

## Співпраця JICA з Україною. Vol.2

### —Застосування японського досвіду та технологій—

У цьому буклеті представлена найновіша інформація про підтримку з відновлення та відбудови України від JICA.

#### Загальна інформація про японську підтримку України

### Японська підтримка України \$7.6 млрд

Заходи з фінансової та політичної допомоги  
**\$6.2 млрд**

Гуманітарна допомога  
**\$700 млн**

Підтримка з відновлення та відбудови  
**\$700 млн**

#### [ Підтримка від уряду ]

Надання оборонного обладнання  
(бронежилети, каски, безпілотники тощо)

Прийняття понад 2000 евакуйованих українців

Надання енергетичного обладнання

Продовольча допомога

#### [ Підтримка, надана через JICA ]

Надання генераторів

Надання трансформаторів

Надання допомоги та проведення тренінгів з розмінування та знешкодження вибухонебезпечних предметів

Надання будівельної техніки та іншого обладнання для відновлення та відбудови

Надання насіння для відновлення сільсько-господарських виробничих потужностей

## Співпраця JICA з Україною

У рамках підтримки в розмірі 7,6 млрд доларів, яку Україна отримала від Японії, JICA реалізовує проєкти зі співпраці на суму, що перевищує 150 мільярдів єн. Підтримка JICA базується на трьох стовпах: 1) Співпраця задля забезпечення функціонування інфраструктури України; 2) Співпраця з сусідніми з Україною державами та підтримка евакуйованих українців задля регіональної стабілізації; 3) Підтримка задля відновлення та відбудови. Ґрунтуючись на цих трьох напрямках, JICA реалізовує підтримку у наступних чотирьох пріоритетних сферах.

- ① Підтримка й розбудова інфраструктури в напрямку відновлення (Розмінування та знешкодження вибухонебезпечних предметів, розбір завалів й утилізація будівельного сміття та ін.)
- ② Відновлення життєвих умов та покращення навколишнього середовища (Медицина, освіта, транспортна система, енергетика, водопостачання та ін.)
- ③ Відновлення промисловості та розвиток експорту (Сільське господарство, гірничодобувна та переробна промисловість, підтримка підприємництва та ін.)
- ④ Підсилення демократії та державного управління

JICA використовує багатовекторний та комплексний підхід до допомоги Україні задля своєчасного та адекватного реагування на зміни. Нижче можна побачити основні проєкти з підтримки.

Назва	Тип підтримки	Період реалізації	Сума
Позика задля відновлення та розвитку економіки в екстрених умовах	Фінансово-кредитна підтримка	2022.05.16-06.17 (Підписання договору про надання позики)	78 млрд єн
Проєкт з підготовки до гуманітарного розмінування та знешкодження вибухонебезпечних предметів	Технологічна підтримка	2023.01-2024.07	-
Другий етап проєкту зі зміцнення організаційної структури суспільного мовлення	Технологічна підтримка	2023.02-2026.02	-

Планування екстреного відновлення	Грантова підтримка	2023.03.09 (Підписання договору про надання гранту)	22 млрд 440 млн єн
Проект з екстреного відновлення та відбудови	Технологічна підтримка	2023.03-2026.08	-
Другий етап планування екстреного відновлення	Грантова підтримка	2023.04.14 (Підписання договору про надання гранту)	53 млрд 72 млн єн

## 1. Підтримка й розбудова інфраструктури в напрямку відновлення

### 1-1 Розмінування та знешкодження вибухонебезпечних предметів

- ◆ Надання підтримки у співпраці з третіми країнами: через партнерство з Камбоджею, яку японський уряд підтримує вже понад 20 років, зокрема через розвиток її потенціалу у сфері розмінування, у січні 2023 року було проведено інструктаж та тренінг у Камбоджі для Державної служби України з надзвичайних ситуацій (ДСНС) при Міністерстві внутрішніх справ України. Пізніше, у співпраці з польським урядом і Польським фондом солідарності, в липні 2023 року інструктаж та тренінг було проведено вдруге, цього разу у Польщі.
- ◆ Надання чотирьох міношукачів ALIS, оснащених унікальною японською технологією, на випробувальній основі у квітні 2023 року та подальше надання ще 50 одиниць у листопаді 2023 року.
- ◆ Надання 30 вантажівок з кранами та 40 автомобілів для транспортування оброблених вибухових речовин з метою підвищення оперативної ефективності ДСНС та уможливлення роботи на великих територіях, що потребують обробки (вересень-листопад 2023 року).
- ◆ Планується подальше надання обладнання для розмінування японського виробництва.



Інструктаж від професора Університету Тохоку Генноюкі Сато, автора розробки міношукача ALIS (Камбоджа, січень 2023 року).



Передача вантажівок з кранами (вересень 2023 року)

## 1-2 Розчищення завалів та утилізація будівельного сміття

- ♦ Реалізація онлайн-семінарів (усього 4 сесії) для українського уряду та муніципалітетів, щоб поділитися знаннями та досвідом Японії у сфері ліквідації наслідків стихійних лих з метою сприяння належній утилізації великих обсягів будівельного сміття. У семінарах також взяли участь лектори з міста Хігашімацушіма у префектурі Міягі, яке зазнало значних руйнувань під час Великого східнояпонського землетрусу (червень 2022 - лютий 2023).
- ♦ Реалізація пілотного проєкту з розробки системи з розчищення завалів та утилізації сміття у Київській області починаючи з березня 2023 року. У квітні того ж року області також було надано 2 звичайні екскаватори та 5 екскаваторів-навантажувачів. Після того, як система з розчищення й утилізації сміття буде побудована, планується поширення її застосування по всій Україні.
- ♦ Надання 33 одиниць важкої техніки (дробарки, екскаватори тощо, включно зі згаданими вище) Києву та Херсону для розчищення завалів та підготовки ґрунту у листопаді 2023 року.



Церемонія передачі екскаваторів місту Київ  
(квітень 2023 року)



Візит президента JICA пана Танака на місце  
використання техніки  
(липень 2023 року)

## 2. Відновлення життєвих умов та покращення навколишнього середовища

### 2-1 Допомога у підготовці до зими

Надання 300 генераторів з метою допомогти українцям пережити зиму 2022-2023 та підготуватися до наступної зими (грудень 2022-липень 2023).

## 2-2 Підтримка задля екстреного відновлення ключових об'єктів інфраструктури та безперешкодного надання адміністративних послуг

- ♦ Надання 12 одиниць важкої техніки для обслуговування портових і залізничних об'єктів, а також 20 цистерн для води для муніципалітетів (жовтень 2023 року).
- ♦ Запрошення представників міністерств та муніципалітетів, відповідальних за інфраструктуру до Японії для відвідування Хьоґо, Хірошіми та інших міст з метою навчання й підготовки до відбудови та містобудівного планування (травень 2023 року).
- ♦ Надання 340 комп'ютерів та іншого обладнання Цифровим навчальним центрам (ЦНЦ) для продовження навчання дітей (травень 2023 року).
- ♦ Запрошення персоналу екстреної медичної допомоги та представників міністерств охорони здоров'я України та Молдови до Японії для участі у тренінгу DMAT (Disaster Medical Assistant Team) у регіоні Кінкі та огляду лікарень в зонах, постраждалих від стихійних лих у регіонах Канто та Кансай, а також обговорення майбутньої співпраці (листопад 2023 року).
- ♦ Візит заступника міністра освіти України та інших осіб до Японії для відвідання передових шкіл з використанням ІКТ (Інформаційно-комунікаційних технологій) та спілкування з Ed-tech компаніями (грудень 2023).
- ♦ Планується надання великих трансформаторних підстанцій та енергетичного обладнання для відновлення зруйнованих енергетичних об'єктів.
- ♦ Планується надання діагностичного обладнання та хірургічних мікроскопів для зміцнення потенціалу надання медичної допомоги в регіонах зі зростаючими потребами у сфері охорони здоров'я.



Генератори, надані для застосування взимку  
(січень 2023 року)



Ноутбуки, передані у Цифрові навчальні  
центри  
(травень 2023 року)

## 2-3 Екстрена допомога у зв'язку з руйнуванням дамби Каховської ГЕС

Надання Херсонській області 55 водоочисних установок, 30 дренажних насосів, 100 водоочищувачів ручного керування, 4 000 ємностей для води та 21 великий резервуар для води в якості допомоги з ліквідації наслідків повені, спричиненої підривом дамби Каховської ГЕС 6 червня 2023 року (червень-липень 2023 року; частина була надана пізніше).

## 3. Відновлення промисловості та розвиток експорту

### 3-1 Підтримка сільськогосподарського виробництва

- ◆ Надання насіння (кукурудза, соняшник) маленьким фермерським господарствам, чий врожай/доходи постраждали від війни (березень 2023, деталі за наступним посиланням: [https://www.jica.go.jp/information/topics/2023/20230427\\_01.html](https://www.jica.go.jp/information/topics/2023/20230427_01.html))
- ◆ Надання насіння озимої пшениці, озимого ячменю та інших культур для досліджень (серпень-вересень 2023 року), а також вісім малих генераторів у дослідницькі центри при Міністерстві аграрної політики (грудень 2023 року).
- ◆ Запрошення представників Міністерства аграрної політики до Японії для передачі досвіду з підвищення доданої вартості сільськогосподарської продукції, просування експорту, залучення прямих іноземних інвестицій та відновлення сільськогосподарського сектору після Великого східнояпонського землетрусу (квітень та липень 2023 року).

### 3-2 Підтримка підприємництва

Реалізація проєкту (акселераційної програми) з підтримки стартапів, що почався ще до повномасштабного вторгнення. Проведення пітчингового заходу у травні 2023 року.



Візит до сільськогосподарської виробничої компанії в місті Хігашімацушіма (квітень 2023 року)



Пітчинговий захід (травень 2023 року)

## 4. Підсилення демократії та державного управління

### 4-1 Підтримка державних службовців та протидія корупції

- ♦ Реалізація тренінгів та надання експертних консультацій для антикорупційних органів.
- ♦ Підписання меморандуму з Національним агентством України з питань державної служби щодо співпраці задля підвищення кваліфікації державних службовців з метою зміцнення довгострокового потенціалу посадових осіб, які забезпечують функціонування державної інфраструктури (липень 2023 року).

### 4-2 Підтримка суспільного мовлення

- ♦ Допомога у створенні резервної системи мовлення та розбудові регіональних станцій, щоб забезпечити продовження достовірного, чесного та неупередженого мовлення під час надзвичайних ситуацій в рамках другої фази проєкту "Зміцнення організаційної структури суспільного мовлення". Проведення тренінгів в Японії та надання обладнання й матеріалів, таких як мобільне релейне обладнання, обладнання для мовлення, генератори тощо (лютий 2023 року-лютий 2026 року)



Передача мобільного релейного обладнання  
Національній суспільній телерадіокомпанії  
України (січень 2023)



Підписання меморандуму щодо підвищення  
кваліфікації державних службовців  
(липень 2023)

<Оголошення>

1. Офіс JICA у Києві відновив свою роботу 1 листопада 2023 року.  
Із запитами щодо інтерв'ю звертайтеся, будь ласка, до прес-секції відділу із зв'язків з громадськістю JICA. [https://www.jica.go.jp/information/press/2023/1519258\\_25245.html](https://www.jica.go.jp/information/press/2023/1519258_25245.html)



2. Офіс JICA у Києві також веде сторінки у соціальних мережах. Підписуйтеся заради актуальної інформації щодо підтримки України від JICA!  
**Facebook:** [JICA Ukraine Office | Facebook](#)  
**Twitter:** [JICA Ukraine Office \(@jicaUkraine\) / X \(twitter.com\)](#)
3. Попередній буклет щодо підтримки України можна переглянути за наступним посиланням.  
[https://www.jica.go.jp/overseas/ukraine/\\_icsFiles/afieldfile/2023/09/29/newsletter\\_202305.pdf](https://www.jica.go.jp/overseas/ukraine/_icsFiles/afieldfile/2023/09/29/newsletter_202305.pdf)

Контактні дані: Прес-секція відділу зв'язків із громадськістю JICA, Нанамі  
TEL: 03-5226-9780      Email: [nanami.akiko@jica.go.jp](mailto:nanami.akiko@jica.go.jp) (Англійська/Японська)